

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa 30.04. 2015

INFORMÁCIA O STAVE PRÍPRAV ROPOVODU BRATISLAVA - SCHWECHAT

Predkladateľ:

JUDr. Ivo Nesrovnal, v.r.
primátor

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Stanovisko BVS, a.s. zo dňa 13.4.2015
4. Uznesenie číslo 57/2015

Zodpovedný:

Ing. arch. Mgr. art. Silvester Černík, v.r.
zástupca riaditeľa a vedúci oddelenia koordinácie
územných systémov

Spracovateľ:

Ing. arch. Mgr. art. Silvester Černík, v.r.
Oddelenie koordinácie územných systémov

Apríl 2015

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

berie na vedomie

informáciu o stave príprav ropovodu Bratislava – Schwechat.

.

Dôvodová správa

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR uzneseniami číslo 1147/2013 zo zasadnutia v dňoch 26. – 27. 6. 2013 a 1572/2014 zo zasadnutia v dňa 22. 5. 2014 požiadalo primátora o zabezpečenie úloh týkajúcich sa možného trasovania ropovodu cez katastrálne územie hlavného mesta SR Bratislavy. Jedná sa o úlohy uvedené v bode 2 v časti D uznesenia číslo 1147/2013 a v časti B uznesenia číslo 1572 2014.

Časť B bod č.1 uzn. č. 1572/2014:

„aby bezodkladne zabezpečil zmenu územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy, ktorou by sa ropovod vypustil z verejnoprospešných stavieb,“

Časť D bod č.4 uzn. č. 1147/2013:

„žiada primátora hlavného mesta SR Bratislavy v bode č.4 spracovať územno – hospodárske zásady (zadanie územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy) nového územného plánu hlavného mesta Bratislavy, ktoré vylúči trasovanie ropovodu Bratislava – Schwechat cez k.ú. Bratislava.

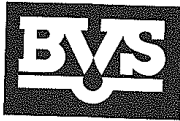
Z uvedených uznesení vyplývajú požiadavky, ktorých plnenia boli mestskému zastupiteľstvu predložené 26.2.2015.

Informácia o stave príprav ropovodu Bratislava- Schwechat - plnenie uznesenia číslo 57/2015 zo dňa 26. 2. 2015

Časť B uzn. č. 57/2015:

„žiada primátora hlavného mesta SR Bratislavy, vyzvať akciovú spoločnosť Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. aby predložila mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy štúdiu, požadovanú v roku 2014“.

Hlavné mesto Slovenskej republiky listom zo dňa 18.3.2015 požiadalo Bratislavskú vodárenskú spoločnosť, a.s., Prešovská 48, Bratislava o predloženie požadovanej štúdie „Možnosti rizík existujúceho ropovodu Družba na území Žitného ostrova a Hlavného mesta SR Bratislavy“ v zmysle uznesenia. Stanovisko spoločnosti Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., je dané v prílohe predkladaného materiálu.



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B

OKUS

FO-6-1-01

Vážený pán

JUDr. Ivo Nesrovnal LL.M. – primátor
Hlavné mesto SR Bratislava
Primaciálne nám. č. 1
814 99 Bratislava

24/10/sekr./2015

13. 04. 2015

Vážený pán primátor,

dňa 27. 03. 2015 nám bola listom č. j. MAGS OKUS 39831/15/50608 doručená Vaša žiadosť o „ poskytnutie štúdie ropovodu Bratislava – Schwechat “. Z textu žiadosti nie je celkom jasné o akú štúdiu sa jedná, ale z kontextu celého problému sa domnievame, že by zrejme malo ísť o posúdenie vplyvu realizácie a prevádzky ropovodného prepojenia Bratislava – Schwechat na podzemné vody, ktoré sú využívané na zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou.

V tejto súvislosti BVS a.s. v rokoch 2013 a 2014 zaslala naše stanoviská p. primátorovi Ftáčnikovi, ktorých platnosť stále trvá, nakoľko nedošlo k zmene podmienok určujúcich obsah vyjadrení. Takže si dovoľím zopakovať to podstatné z posledného vyjadrenia, ktoré Vám bolo zaslané dňa 26. 02. 2015 :

Jednoznačnou úlohou BVS, a.s., ktorá je prevádzkovateľom vodárenských zdrojov pre Bratislavský samosprávny kraj, je ochrana týchto zdrojov. V súlade so zákonom č. 364/2004 Z.z. o vodách, v znení doplnkov, naša spoločnosť vynakladá veľké úsilie, ako aj finančné zdroje na realizáciu režimových sledovaní kvantitatívneho aj kvalitatívneho režimu prúdenia podzemných vôd, využívaných na zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou, na tej najvyššej dostupnej technickej úrovni. Vychádzajúc z výsledkov týchto sledovaní sme sa v minulosti **vždy vyjadrovali proti** trasovaniu plánovaného ropovodného prepojenia Bratislava – Schwechat v koridore, v ktorom bol navrhnutý.

Napriek vynaloženému úsiliu sa BVS, a.s. zatiaľ **nepodarilo zistiť presné trasovanie ropovodného potrubia v aktuálnom mestskom variante, ani konkrétne technické parametre projektu**, nakoľko investor projektu BSP GmbH nás na spoločnom rokovaní informoval, že **zatiaľ neexistuje detailná zverejniteľná trasa ropovodu územím Bratislavy.**

BVS, a.s. na základe svojich exaktných meraní ako aj negatívnych skúseností z minulosti (ropná havária Slovaftu spôsobila trvalé znehodnotenie vodárenského zdroja Podunajské Biskupice), stále vníma trasovanie ropovodu v ktoromkoľvek z mestských variantov ako **rizikové**. Ropovodné potrubie bude v každom prípade uložené do vysokopriepustného štrkopiesčitého podložia dunajských náplavov, kde sa hodnoty koeficientu filtrácie pohybujú v rozmedzí od 4×10^{-3} m/s až do 1×10^{-2} m/s, čo znamená, že v prípade havárie by ropa pod tlakom unikajúca z potrubia, už v krátkej dobe dokázala znehodnotiť nielen veľké množstvo podzemnej vody, ale


aj samotného podložia. Najkritickejšie miesto, z pohľadu ohrozenia podzemných vôd, je bezpochyby miesto prechodu potrubia cez Dunaj, kedy bude nutné zahĺbiť konštrukciu zhybky ropovodu popod rieku hlboko pod hladinu podzemnej vody. Prípadnú haváriu v tomto mieste (a je nutné uvažovať aj s možnosťou úmyselného poškodenia) môžeme označiť z dôvodu mimoriadne problematického prístupu za fatálnu. Z dostupných neoficiálnych materiálov by k prechodu cez tok Dunaja malo prísť v profile pri Prístavnom moste. Táto oblasť je z pohľadu prúdenia podzemnej vody takpovediac vstupnou bránou do prirodzeného rezervoáru podzemných vôd Chránenej vodohospodárskej oblasti Žitný ostrov. V tejto súvislosti treba brať do úvahy aj vyjadrenie Ministerstva vnútra SR, ktoré bolo zaslané Ministerstvu životného prostredia SR pri posudzovaní vplyvov na životné prostredie v roku 2004, z ktorého citujeme:

„Odporúčame **nerealizovať stavbu** pre nereálnosť zabezpečenia účinnej ochrany vôd v prípade havárie, vzhľadom na krátke vzdialenosti na účinný zásah a tým ohrozenie pásiem podzemných vôd /množstvo a rýchlosť tečúcej vody, zastaraná technika na ochranu vôd/. Hasičský a záchranný zbor Slovenskej republiky nedisponuje technickými zariadeniami, aby mohol v prípade havárie zabezpečiť požiadavky umožňujúce zachytenie a likvidáciu ropy v toku rieky Dunaj.“ Nepredpokladáme, že na technickom vybavení Hasičského a záchranného zboru Slovenskej republiky v tomto ohľade prišlo k zásadným zmenám. V prípade vážnej havárie v tomto mieste by došlo ku kontaminácii podzemných vôd, povrchových vôd Dunaja a štrkopieskového podložia. Rýchlosť prúdenia vody v Dunaji sa pohybuje od priemerných 2,5 m/s až po viac ako 6 m/s počas povodňových prietokov. To znamená, že za 20 minút, ktoré uplynú od zistenia havárie v priestore prechodu ropovodu cez Dunaj, až po príchod Hasičského zboru bude čelo ropného znečistenia od 3 km do 6 km ďaleko (čo v druhom prípade znamená cezhraničný problém s Maďarskom).

Ako vyplynulo zo stretnutia zástupcov BVS, a.s. so zástupcami BSP GmbH, BVS, a.s. je pripravená menovať odborných pracovníkov spoločnosti do pracovnej komisie, ktorá posúdi presnú trasu a technický návrh ropovodu a z toho plynúce riziká pre ohrozenie podzemných vôd hneď, ako bude takýto návrh k dispozícii. Vzhľadom na skutočnosť, že BSP GmbH do dnešného dňa zasadnutie takejto komisie nezvolala, ani konkrétny technický návrh ropovodného prepojenia Družba – Schwechat nezverejnila, BVS a.s. nevie poskytnúť podrobnejšie odborné – technické vyjadrenie k plánovanému ropovodnému prepojeniu.

Bez konkrétnych vedomostí nielen o trase, ale aj o konkrétnych technických parametroch ropovodného prepojenia (profily potrubia, materiál, prevádzkový tlak, bezpečnostné opatrenia a pod.) nie je možné objednať štúdiu, alebo odborné posúdenie rizík, vyplývajúcich z realizácie a prevádzky ropovodného prepojenia Bratislava – Schwechat na podzemné vody. Vzhľadom na skutočnosť, že BVS, a.s. nebola úspešná v pokuse získať vyššie uvedené relevantné informácie o projekte ropovodného prepojenia Bratislava – Schwechat, stojí za zváženie, či by nebolo vhodné vyvinúť na spoločnosť BSP GmbH väčší tlak na sprístupnenie potrebných informácií zo strany hlavného mesta SR Bratislavy.

S pozdravom


Ing. Stanislav Beňo
generálny riaditeľ

Uznesenie č. 57/2015

zo dňa 26.02.2015

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

A. berie na vedomie

informáciu o stave príprav ropovodu Bratislava-Schwechat.

B. žiada

primátora hlavného mesta SR Bratislavy,

vyzvať akciovú spoločnosť Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., aby predložila Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy štúdiu, požadovanú v roku 2014.

T: 30.4.2015

C. schvaľuje

zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1324/2013 časť B bod 6 zo dňa 21.11.2013, že správa o stave príprav ropovodu Bratislava-Schwechat sa bude predkladať každé 2 mesiace.